

広

報

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



東



13年ぶりに「グランドチャンピオン賞」獲得！
～鹿児島県畜産共進会にて外園龍一さんが受賞～
(関連記事はP 2～4に掲載)

今月号のみどころ

P 2～4

県・郡・町秋季畜産共進会

P 8～9

第46回高齢者福祉大会

9月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,282	3,292	(- 10)
女	3,698	3,705	(- 7)
合 計	6,980	6,997	(- 17)
世帯数	3,311	3,315	(- 4)
転 入	23 人	出 生	1 人
転 出	29 人	死 亡	12 人

平成26年

10

No.658

元気 なまちの

経済 農政 情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

第62回 鹿児島県畜産共進会

最高賞「グランドチャンピオン賞」に輝く

成雌区 外園 龍一さん

9月27日に第63回鹿児島県畜産共進会が霧島市の始良中央家畜市場で開催され、本町より稲隈哲夫さんの飼養する「ゆき」号と外園龍一さんの飼養する「第2ちかん1」号が「若雌2区」と「成雌区」にそれぞれ出品し、稲隈哲夫さんの牛が特別賞の「肢蹄賞」を受賞したほか、成雌区の外園龍一さんの牛が今年鹿児島県で最も優れた牛に贈られる「農林水産大臣賞」「グランドチャンピオン賞」に輝き、「種牛性賞」「山中貞則賞」「萩原三笠杯」の各賞を受賞しました。

今回の県共進会では県内各地より59頭の牛が集まり、和牛としての種牛性向上と繁殖経営のポイントである連産性・共用年数の向上を図るための改良重点項目にそって競われました。

種目別では、若雌1区（12ヶ月齢～16ヶ月齢）に18頭、若雌2区（17ヶ月齢～23ヶ月齢）に15頭、父系群（12歳未満の同じ父から生まれた3頭1組）に5組15頭、成雌区に11頭が出品され、それぞれ厳正な審査が行われました。

今回の共進会では3年後に宮城県で開催される全国和牛能力共進会を見据え、新たに成雌区が設けられました。成雌区では、初産月齢28ヶ月以内、2産以上の牛は分娩間隔400日以内であることが条件

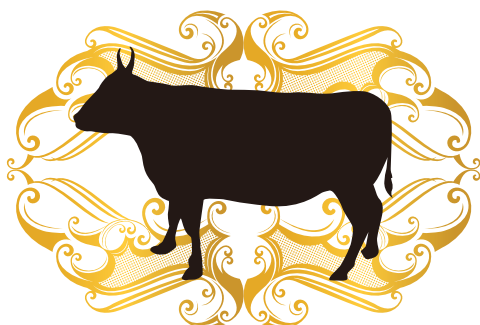
となります。本町を含め肝属より3頭の出品がありましたが、外園龍一さんがみごと最優秀賞1席に選ばれました。

また、若雌2区に出品した稲隈哲夫さんの牛も最優秀賞5席に入賞するなど優秀な成績を収めました。

外園さんと稲隈さんは、県共進会に出品が決まると、畜産技術者の指導のもと、毎日の牛の手入れを欠かさず、徹底した管理を行ってきました。その努力が実を結んだと大変喜んでおられました。

特に外園さんは、「このような素晴らしい賞を受賞するとは夢にも思わなかった。昨年11月から成雌牛の候補として毎月指導を受けてきたが、指導者の言葉を信じ、毎日の積み重ねがこのよう素晴らしい結果を生んだのではないかと思う」と喜びをかみめています。

外園さん、稲隈さんは、春の畜産共進会から半年以上に渡り大変なご苦労があったと思いますが、毎日の努力が実った結果だと思えます。また、来年も県共進会への出品を目指し、更なる飛躍を期待します。



「特別賞」に輝いた稲隈哲夫さん飼養の牛



「グランドチャンピオン賞」他、たくさんの賞に輝いた外園龍一さん飼養の牛

肝属秋季畜産共進会開催される 祝 グランドチャンピオン賞を受賞

外園 龍一さん



グランドチャンピオン賞・体積賞に輝いた
外園龍一さん飼養の牛

肝属郡の
第59回肝属
秋季畜産共
進会が、9
月11日、鹿
屋市の肝属
中央家畜市
場で開催さ
れました。
本町から
も、町畜産
共進会で選
ばれた代表
の牛が10頭
出品されそ

れぞれ、個体審査がおこなわれました。

審査では今年度より成雌区が設けられ、新川西
支部の外園龍一さんの飼養する牛が出品し、最優
秀賞一席に選ばれました。

また、父系群の審査では、父親が同じ牛3頭1
組で競い合いました。こちらも最優秀賞に入賞す
ることが出来ました。

若雌2部では櫻木孝盛さんの牛が最優秀賞に入
賞し、若雌3部では石原信一郎さんの牛が最優秀
に入賞することができました。

県共進会牛選定審査では、父系群に出品された
稲隈哲夫さんの牛が若雌3部の代表に選ばれたほ
か、成雌区一席の外園さんの牛が代表に選ばれ、
9月27日に開催される「鹿児島県畜産共進会」に

出品することが決定しました。

また、特別賞の「体積賞」と今回最も優れた牛
に贈られる「グランドチャンピオン賞」を外園さ
んの牛が受賞されました。

本町からの出品は昨年に引き続き2年連続とな
る快挙となりました。また、「グランドチャンピ
オン賞」を獲得するなど東串良牛の名声を高めて
頂きました。

なお、今回の審査の成績は次のとおりです。

〔肉用牛若雌二部〕

最優秀賞

櫻木 孝盛

優秀賞

清水 龍志

宮之前 浩二

〔肉用牛若雌三部〕

最優秀賞

石原 信一郎

優秀賞

今村 榮

上和田 安巳

〔父系群区四部〕

優秀賞

原田 力夫

櫻木 順子

☆稲隈 哲夫「若雌三部 県共出品」

〔成雌区五部〕

☆外園 龍一「県共出品」

〔グランドチャンピオン賞・体積賞〕

☆印は県共進会に出品

団体賞 6位



9月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(9/16~18)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	66 (51)	664,000	465,258	12,606	256
	郡	728 (566)	664,000	461,687	1,979	258
去勢	町	74 (71)	665,000	523,554	△ 34,091	280
	郡	748 (671)	797,000	528,430	△ 5,789	286
計	町	140 (122)	665,000	496,071	△ 7,437	269
	郡	1,476 (1,237)	797,000	495,511	249	272

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

10月セリ市は10月15日~17日の予定です。

元気

なまちの

農政

経済

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課 電話 (63) 3123
大隅地域振興局農政普及課 電話 (52) 2144
鹿児島きもつき農協 東串良支所 電話 (63) 2525

町秋季畜産共進会

新川西支部が団体優勝

8月29日、秋季畜産共進会が町畜産センターで開催され、畜産農家の方々が日頃から大切に育てた自慢の牛36頭が出品されました。

今回は、若雌1部（月齢12ヶ月未満）に6頭、若雌2部（月齢12ヶ月～16ヶ月）に20頭、若雌3部（月齢17ヶ月～23ヶ月）に10頭の出品がありそれぞれ体積・均称・資質品位など各項目の厳正な審査が行われました。

審査の結果、3部に出品された稲隈哲夫さん所有の「ゆき」号がグランドチャンピオン賞に輝きました。その他、2部の上位3頭と3部の上位3頭、12歳未満の種雄牛産子3頭1組で出品する父系牛群区の審査では「華春福」号の組が町の代表として9月11日に開催される肝属秋季畜産共進会へと出場することが決定しました。

また、団体賞では新川西支部が、優勝しました。審査講評では鹿児島きもつき農業協同組合畜産部の白川聡部長より「粒揃いで発育良好な牛が多かった。外部導入が36%と改良更新も進んでいるのではないかと伺えた。素牛を選定する際は連産性に優れた、体上線や後肢の強い牛を選んでほしい。栄養度が過ぎた牛などが散見され、いい牛であるだけに惜しまれた。いい素牛がそろっているの今後はこれらを基礎牛として更なる飛躍を期待します。」と講評を述べられました。

なお、上位入賞者は次のとおりで☆印の10頭が9月11日に開催される肝属秋季畜産共進会への出品牛に決定しました。



グランドチャンピオン賞に輝いた「ゆき」号
稲隈哲夫さん所有（写真手前）

〔肉用牛若雌一部〕 最優秀賞

- 1席 池之上 正樹
- 2席 外園 龍一
- 3席 大村 教男
- 4席 持留 光彦

優秀賞 2頭

〔肉用牛若雌二部〕 最優秀賞

- 1席 原田 力夫
- 2席 ☆父系群出品
- 3席 ☆櫻木 孝盛
- 4席 ☆宮之前 浩二
- 5席 ☆清水 龍二
- 6席 清水 龍志
- 7席 川路 重則
- 8席 石原 信一郎
- 9席 南 教子
- 堂園 義秋

- 10席 岩元 昭教
- 11席 泊 弘巳
- 12席 池之上 正樹

〔肉用牛若雌三部〕 最優秀賞

- 1席 稲隈 哲夫
- 2席 櫻木 順子
- 3席 ☆父系群出品
- 4席 ☆今村 榮
- 5席 ☆石原 信一郎
- 6席 ☆上和田 安巳
- 米良 幸治

- 3席 ☆父系群出品
- 4席 ☆今村 榮
- 5席 ☆石原 信一郎
- 6席 ☆上和田 安巳
- 米良 幸治

〔父系牛群区〕 3頭1組

「華春福」号の産子

- ☆原田 力夫
- ☆櫻木 順子
- ☆稲隈 哲夫

〔成雌区〕〔町共進会では出品なし〕 ☆外園 龍一

〔団体成績〕

- 1位 新川西支部
- 2位 岩弘支部
- 3位 池之原支部

鹿児島県の

山地災害危険地区

マップについて

日本では毎年数千箇所もの山地災害が発生し、大きな被害を引き起こしています。それは日本が、地形・気象条件など山地災害を起こしやすい特性を持っているからです。そのため、山地災害のおそれのある地区がどこにあるのかを知っておくことは、日頃から災害に備えるためにとても大切なことです。

鹿児島県では下記URLより山地災害危険地区マップを閲覧することができます。
（山地災害危険地区マップ URL: <http://sanchimap.pref.kagoshima.jp/sanchisaigai/>）

山地災害危険地区マップとは、山地災害の危険地区を地図上に表したものです。地域における災害の備えの強化、地域住民の災害時の避難など自主的な行動を支援することを目的に、情報を提供しています。

東串良町のホームページにもリンクを掲載していますので、是非ご利用下さい。

なお、山地災害に関してお気づきのことがあれば、役場経済課までご連絡下さい。

【連絡先】

☎0994-63-3123（課直通）

～第3回～ 男女共同参画社会の実現へ向けて

『男女共に協力し、個性豊かな活力ある東くしらを創ろう』

東串良町男女共同参画基本計画は、町内4箇所に設置してあります。

○役場1階ロビー本棚 ○総合センター図書室 ○高齢者福祉センター ○環境改善センター

※ご意見、ご要望等お聞かせください。

■お問い合わせ先■ 東串良町役場 企画課 ☎0994-63-3122



■就労について

今の職場では、男女の扱いについて、平等になっていると思うか。(現在仕事をしている方のみ回答)

項 目	男性の方が非常に優遇されている		どちらかといえば男性の方が優遇されている		平等になっている		どちらかといえば女性の方が優遇されている		女性の方が非常に優遇されている		わからない		未回答	
	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
(1) 募集や採用	7	8	23	12	24	41	4	4	1	9	8	20	15	46
(2) 賃金	7	10	25	23	19	40	4	1	0	0	11	27	16	50
(3) 昇進・昇格	9	14	21	19	17	33	4	2	0	1	14	29	17	51
(4) 幹部への登用	7	17	24	26	16	22	4	1	5	3	8	27	18	53
(5) 仕事の内容	5	4	21	20	19	52	7	0	3	8	6	16	18	49
(6) 教育訓練・研修	4	4	15	13	31	58	4	2	0	1	8	23	19	50
(7) 退職・解雇	2	5	9	12	28	52	5	2	0	8	18	22	19	50
(8) 福利厚生	1	2	6	11	41	58	4	2	1	0	10	25	19	52
(9) 休暇の取得	1	4	4	8	41	59	6	2	3	10	9	17	17	50
(10) その他	0	1	4	2	4	5	0	2	0	0	6	13	0	0

(単位：人)

「幹部の登用」は男性の方がどちらかといえば優遇されていると回答した方が多かった。

「休暇の取得」や「福利厚生」は男女とも平等になっていると感じている方が多かった。

わからないと回答している方も多かった。

職場での女性の働き方について、次のうちどれが望ましいと思うか。

	男	女
1 男女という性別に関わりなく能力主義によって仕事を与えられるべきである	48	81
2 仕事には男女の役割分担があり、女性でなくてはできない仕事をすべきである	15	24
3 管理職や役員を目指して研鑽を積むべきである	1	4
4 男女同等の仕事をするべきである	1	14
5 事務補助員として男性を補佐するほうがよい	1	1
6 その他 ()	1	4
7 よくわからない	7	18
8 未回答	22	25

(単位：人)

職場での女性の働き方について、「男女という性別に関わりなく能力主義によって仕事を与えられるべきである」と回答した方が男女と最も多かった。

男女の役割を活かした仕事をすべきであると回答した方も多かった。

一般的に、女性が職業を持つことについて、次のうちどれが望ましいと思うか。

	男	女
1 子どもができてずっと仕事を続けるほうがよい	24	59
2 子どもができたなら仕事をやめ、子どもが大きくなったら再び仕事を持つ方がよい	33	60
3 子どもができるまでは仕事を持つほうがよい	11	14
4 結婚するまでは仕事を持つほうがよい	1	1
5 女性は仕事を持たないほうがよい	0	0
6 その他（ ）	0	11
7 よくわからない	9	16
8 未回答	18	10

(単位：人)

女性が職業を持つことについて、男性では「子どもができたなら仕事をやめ、子どもが大きくなったら再び仕事を持つ方がよい」と考えている方が多かった。女性は、「子どもができてずっと仕事を続けるほうがよい」と「子どもができたなら仕事をやめ、子どもが大きくなったら再び仕事を持つ方がよい」と考えている方が、ほぼ同数であった。

女性が職場で能力を発揮するためにはどのようなことが必要か。(3つまで回答可)

	男	女
1 能力主義による人事管理の実施	32	59
2 女性の能力開発のための研修	12	43
3 女性の育成や人事評価についての上司の研修	6	27
4 男性の意識改革のための研修	18	24
5 女性の意識改革のための研修	9	33
6 女性の管理職等への登用の推進	10	19
7 仕事と家庭の両立を支援する制度の整備、普及	32	124
8 女性自らが積極的に知識や技能を身につけること	13	62
9 その他（ ）	1	1
10 わからない	6	7
11 未回答	0	1

(単位：人)

女性が職場で能力を発揮することについて、女性では「仕事と家庭の両立を支援する制度の整備、普及」が必要だと考えている方が多かった。男性では、「能力主義による人事管理の実施」も必要だと考えている方が多かった。

仕事を持つ場合、負担になることは何か。(女性のみ3つまで回答可)

	女
1 家事のこと	93
2 子どものこと	85
3 介護のこと	60
4 収入のこと	35
5 勤務時間・勤務日のこと	99
6 特にない	18
7 その他 ()	3
8 未回答	2

(単位：人)

女性が仕事を持つ場合、負担になることは、「勤務時間・勤務日のこと」と回答した方が最も多かった。子供の病気などへの対応や学校行事等への参加が増える30歳代で特に負担に感じている方が多かった。

仕事と家庭生活のどちらを優先しているか。(現在仕事をしている方のみ回答)

	男	女
1 家庭生活よりも、仕事に専念している	4	9
2 家庭生活にも携わるが、あくまで仕事を優先させている	24	30
3 家庭生活と仕事を、同じように両立させている	12	40
4 仕事にも携わるが、家庭生活を優先させている	4	26
5 仕事よりも、家庭生活を優先させている	3	12
6 わからない	8	8
7 未回答	13	37

(単位：人)

男性では、「家庭生活にも携わるが、あくまで仕事を優先させている」という回答が多かった。

女性では、「家庭生活と仕事を、同じように両立させている」という回答が最も多く、男性同様「家庭生活にも携わるが、あくまで仕事を優先させている」という回答も多かった。



平成26年度 第46回 高齢者福祉大会

高齢者の方々に敬意を表すとともに、長寿をお祝いすることで福祉の増進を図ることを目的に毎年開催される、高齢者福祉大会が、9月14日（日）に町総合センターで、町内の70歳以上の方々や関係者ら300名以上が出席して盛大に行われました。

今回、めでたく金婚式を迎えられた方々を紹介します。

前園紀生・サエ子 ご夫妻
(岩弘下東二)

高橋亘・恵美子 ご夫妻
(豊栄四)

内倉巖雄・まり子 ご夫妻
(池之原上西)

小城三夫・るみ子 ご夫妻
(池之原中)

假屋重昭・フミ ご夫妻
(池之原中)

新中須淳孝・律子 ご夫妻
(池之原下)

杉山幸二・セツ子 ご夫妻
(雪山)

中島清巳・アヤ子 ご夫妻
(別府原中二)

吉中博人・ミエ ご夫妻
(別府原三)

俣瀬龍三・ミヤ ご夫妻
(大塚)

酒向忠雄・ハルエ ご夫妻
(小新地)

堀口政男・恵 ご夫妻
(唐仁)

西園章・レイ子 ご夫妻
(上山野)

中野重雄・清子 ご夫妻
(上山野)

久保園重行・サチ子 ご夫妻
(高山)

三栗友義・洋子 ご夫妻
(熊之馬場上)

高田正巳・政子 ご夫妻
(柏一上)

坂元松壽・知子 ご夫妻
(柏一中)

山口利行・忍 ご夫妻
(柏一中)

日高辰矢・ツルエ ご夫妻
(寺町)

田辺學・ユキ子 ご夫妻
(寺町)

森山靖夫・りり子 ご夫妻
(柏一下)

秋丸修身・節子 ご夫妻
(柏一下)

本橋仁・紀子 ご夫妻
(柏一下)



▶ 会場の様子



▶ 金婚式出席者集合写真



敬老年金受給者985名を代表して
敬老年金を受け取られた大塚原の前川繁美さん



8020達成者
(80歳以上で、20本以上、自分の歯を持った元気な高齢者)
2名を代表して賞状を受け取られた新町中の萩原澄子さん



米寿を迎えられた65名を代表して賞状を
受け取られた豊栄中二の上村文子さん



三三九度の儀式



お礼の言葉を述べる松田利三次さん



来賓祝辞を述べる森山裕衆議院議員



大隅竜神太鼓



万歳三唱



川地のりおさん(岩弘)による歌謡ショー



司会のタマリさんと
岩田優子さん(豊栄五)



ロケラニのみなさん(フラダンス)



春口和子さん(豊栄五)



英聖耀会

10月1日から『成人用肺炎球菌』と『水痘』が 定期予防接種に追加されます！

予防接種法等の改正に伴い、成人用肺炎球菌と水痘が定期予防接種に追加されます。これに伴い、町では接種費用の全額または一部を助成することになりました。

また、平成26年度に成人用肺炎球菌と水痘予防接種の対象となる方には、10月の振興会発送または郵送にて、予診票等の資料を配布いたします。

・成人用肺炎球菌

平成27年3月31日までは下記の対象者①及び対象者②の方が助成対象者となります。

65歳以上で今回、対象となっていない方は、厚生労働省の接種計画に基づき、平成30年度までの間に順次案内する予定です。

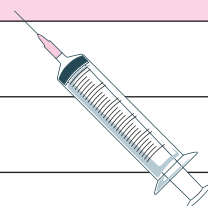


対象者①	平成26年4月1日から平成27年3月31日までの間に、65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、95歳、100歳の誕生日を迎える方。もしくは101歳以上の年齢にある方。
対象者②	満60歳以上65歳未満の者であって一定の心臓、じん臓若しくは呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能の障害を有する者（身体障害者手帳1級をお持ちの方）
接種回数	1回
接種費用	5,000円助成 (接種費用が5,000円を超えた場合、その差額は自己負担になります。)

※ 今までに肺炎球菌ワクチンを接種したことがある方は、接種を受ける必要はありません。

・水痘（水ぼうそう）

対象者	生後12か月～生後36か月未満の方
接種回数	2回
接種間隔	1回目接種後、3か月以上空けて2回目を接種します。 標準的には6か月～12か月間隔を空けるのが望ましいとされています。 ※ <u>2回目の接種の際に、生後36か月（満3歳）になっている方は、定期接種の対象ではありません。</u>
経過措置対象者	平成27年3月31日までの期間に限り、生後36か月～生後60か月未満の方も1回接種可能。
接種費用	全額助成（自己負担無し）



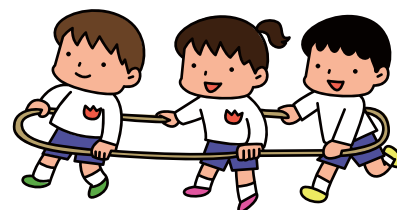
※ 今までに水痘の予防接種を受けている方は、接種した回数分は接種済とみなす場合があります。
また、今までに水痘（水ぼうそう）に罹患したことがある方は、接種を受ける必要はありません。

10月20日より、季節性インフルエンザ予防接種の 助成対象者に、65歳以上の方だけでなく、 『13歳未満のお子様』も追加されました。

・季節性インフルエンザ予防接種	
助成対象者	① 接種日において65歳以上の方。 ② 接種日において満60歳以上65歳未満の者であって一定の心臓、じん臓若しくは呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能の障害を有する者（身体障害者手帳1級をお持ちの方） ③ 生後6か月～13歳未満の方。
接種回数	①②の方は1回。 ③の方は2回。
接種間隔	※ 生後6か月～13歳未満の方は、1回目の接種後2～4週間空けて2回目を接種することが望ましいとされていますが、お子様の適切な接種間隔については、医師の先生にご相談ください。 ※ ③の方のうち、2回目の接種の際に、13歳の誕生日を迎えている場合は、助成の対象となりませんので、ご注意ください。
接種費用	①②の方は2,000円助成。③の方は1回の接種ごとに1,500円助成。 （接種費用が助成額を超えた場合、その差額は自己負担になります。） ※ ①②の方で生活保護を受給されている方は、全額助成となります。



インフルエンザ予防接種の詳細につきましては、10月の振興会発送で配布されるチラシにてご案内いたします。不明な点がございましたら、福祉課国保保健衛生係までお問い合わせください。



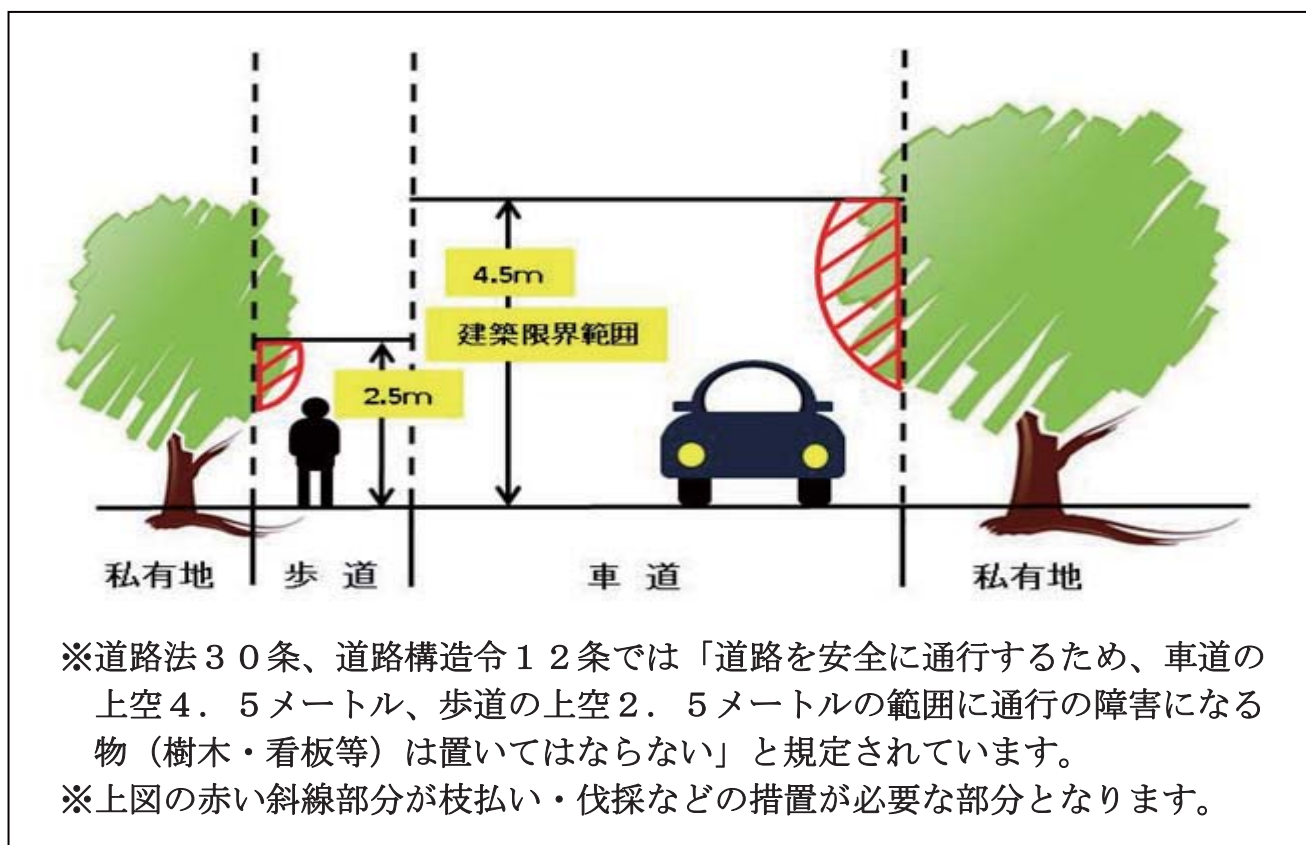
お問い合わせ先

福祉課 国保保健衛生係 Tel 0994-63-3103 内線 126

道路上に張りだしている樹木等の伐採のお願いについて

樹木の枝が車道や歩道に張りだしていることで、通行の支障になったり、交通標識が見えにくくなっている箇所が見受けられます。

交通事故防止のためにも、所有者において確認していただき、伐採又は枝払いをしていただきますようご協力をよろしくお願いします。



●車道や歩道へ私有地からの倒木や枝の張りだしが原因により、通行中の車両等を損傷する事故が発生した場合は、樹木の所有者が責任を問われる場合があります。

●作業をする時の注意事項

- ①電線、電話線やケーブル線がある場合での作業は、危険を伴う場合があるので事前に最寄りの九州電力㈱、NTT等に連絡し、立ち合いのもとで行ってください。
- ②作業にあたっては、通行車両、自転車および歩行者の安全確保と樹木からの転落防止等に十分ご注意ください。

問い合わせ先

東串良町役場総務課・建設課

電話0994-63-3131

こんにちは。
教育委員会です。

～第28回～

いつでも

ご自由に

参観にいらして
ください。

11月1日(土)～7日(金)は、
地域が育む「かごしまの教育」県民週間です。

曜	土	日	月	火	水	木	金
日	1	2	3	4	5	6	7
池之原小			(祝)文化の日	芸術鑑賞会 親子読書会	小・中学校 音楽会	人権教室 給食試食会	自由参観
柏原小				自由参観		高齢者との 交流会 給食試食会	読書祭り
東串良中				自由参観		自由参観	自由参観

期間中は、各小・中学校を、いつでも自由に参観できます。普段の授業や活動の様子を御覧ください。

また、県民週間に合わせていろいろな行事等も開催されますので、ぜひ学校へお越しください。
時間の目安は午前9:00～午後4:00です。

詳しい内容につきましては、各学校にお問い合わせください。

- 池之原小学校 63-2048
- 柏原 小学校 63-8504
- 東串良中学校 63-2071

たくさんのご参観をお待ち申し上げます。

いじめや不登校の
ご相談も。



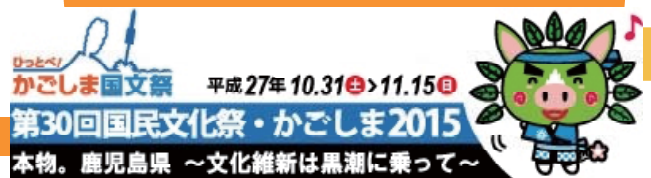
東串良町教育委員会 (役場3階)

管理課 63-3133 主に学校教育・就学相談など
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など

○ 10～11月の教育委員会主催行事

- ・10月18日(土) 町内各集落公民館等 地域とふれあう日
- ・11月 5日(水) 小・中学校音楽会 13時30分～ 町総合センター
- ・11月 8日(土) 町文化祭(展示発表) 町総合センター
- ・11月 9日(日) 町文化祭(舞台発表) 町総合センター
- ・11月15日(土) 町内各集落公民館等 地域とふれあう日
(※新川西は、11月16日に実施)

東串良町国民文化祭 実行委員会ニュース



第1回 第30回国民文化祭・かごしま2015とは？

1. そもそも国民文化祭ってどんな行事？

国民文化祭は全国各地で国民一般の行っている各種の文化活動を全国規模で発表し、競演し、交流する場を提供することにより、国民の文化活動への参加の機運を高め、新しい芸術文化の創造を促すことを狙いとした祭典です。

2. 鹿児島県で開催されるのはいつ？

平成27年度（次年度）に、第30回の国民文化祭が鹿児島県で開催されます。

3. 概要

① 名称 第30回国民文化祭・かごしま2015

② テーマ 本物。鹿児島県～文化維新は黒潮に乗って～

「本物の素材」であふれ、明治維新を成し遂げた鹿児島を舞台として開催される国民文化祭。

悠久の昔から黒潮に乗って南方との交流により育まれた本県の文化芸術の素晴らしさを再確認するとともに、様々な文化芸術に触れあう機会を提供。

明治維新を成し遂げた先人と同じような気概を持ちながら、おもてなしの心にあふれた鹿児島県ならではの祭典を開催し、「本物。鹿児島県」を国内外に発信。

③ 開催期間

・主催事業 平成27年10月31日（土）～11月15日（日）＜16日間＞

・協賛事業 平成27年7月～11月＜5ヶ月間＞



国民文化祭実行委員会ニュース年間計画

広報掲載月	10月	11月	12月	平成27年1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6
内 容	第30回国民文化祭・かごしま2015とは？	情報提供の案内	視察報告	近隣市町村の動向	東串良町の国文祭の概要	現在未定
広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	7	8	9	10	11	12
内 容	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介



(←) 愛称・ロゴマーク

『ひっとべ! かごしま文化祭』



広報誌掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
回数	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内容	はじめに	柏原相撲甚句踊り	途絶えてしまった郷土芸能その①	水神祭	唐仁八月踊り	溜水寺踊り	岩弘の鉦打ち	棒踊りその①	棒踊りその②	鎌踊り	途絶えてしまった郷土芸能その②	まとめ

第7回 岩弘の鉦打ち

9月13日(土) 岩弘上・中地区の鉦打ち奉納



今年は9月8日が十五夜でした。午前中にヒロヒロを配って午後から鉦打ちです。塩と酒で清めます。



岩弘中公民館で打ち始めます。今年は雨降りなので道具を濡らさないようにします。



今年は「地域とふれあう日」の活動もあり、こども達も参加します。



鉦打ちをする場所の、岩弘中の田の神様・水神様の場所を清めます。



清めた後で敷地の直ぐ横で鉦打ちをします。



今年は雨降りだったので、林田井堰は行かずに終了しました。

Topics



林田井堰近くには、水神様があります。石には桜島爆発による新門設置のことが記されています。下は埋まっており、全ては見れません。

どこにあるかみんなも捜してみてね。



<10月の地域とふれあう日の活動予定>

18日(土) 池之原上・池之原下
 川西・唐仁鎌踊り・
 上山野・役所合同開催・
 唐仁八月踊り・柏原相撲
 甚句踊り



満月の下で「十五夜・綱引き相撲大会」を開催！

～柏原小学校区コミュニティ協議会～



綱引き



子ども相撲大会

9月8日（月）に、柏原小学校区コミュニティ協議会主催の「十五夜・綱引き相撲大会」が開催されました。昔の慣習を取り入れた事業を行い、校区民同士の親睦や融和を深めることを目的に昨年から開催されています。

競技内容は、前半に「綱引き」後半に「子ども相撲大会」を行いました。

お互いに声援を送ったり、笑い声が起こったりと競技は盛り上がりました。

参加者からは、「昔はよく集落でも相撲大会が行われていたので懐かしかった」という意見が寄せられていました。

長寿願い お年寄りとお手紙交流

～柏原小学校～

柏原小学校の3年生から6年生の69人が敬老の日に合わせて校区内の老人ホームや一人暮らしのお年寄り約300人に手紙を書きました。

9月12日（金）は、本校サポート委員会5・6年生の5人が近くの養護老人ホーム「明光園」を訪ね、直接、入所者にお手紙を配布しました。児童は「ずっと元気でいてください」「ぼくは、ソフトを頑張っています」「運動会を見に来てください」など、イラスト付きの手紙をしたためました。手紙を受け取った明光園の方々は、ありがとうね」「今年も楽しみにしていたよ」と感激していました。

5・6年生の5人も「喜んでいただけてよかった」「書いたかいがあった」「ありがとうと言ってもらえた」などの感想を話しました。

他の手紙は、13日（土）～15日（月）にかけて、高齢者の自宅に届けました。3年生の田中優斗さん・4年生の竹下黎士さん・5年生の貴島沙弥香さん・4年生の松木有輝さんは、9月15日（月）に近所の高齢者宅に手紙を届けました。高齢者の方々は、「届けてくれてありがとうね。」と、とても嬉しそうに感謝されながら、受け取られていました。

今後も交流を深めて参りたいと思いますので、御協力をよろしくお願いします。



明光園でのお手紙交流



高齢者の自宅へ手紙を届ける

グラウンドゴルフ大会で見事優勝！

第6回肝属地区レディースグラウンドゴルフ親善大会



競技風景

9月9日（火）に、『第6回肝属地区レディースグラウンドゴルフ親善大会』が、本町の多目的広場で開催され103チーム515名の参加がありました。

個人戦では、本町の上安理奈さんが2位、市来美知子さんが5位に入賞されました。

2人は、「来年は団体戦での入賞を目指して頑張りたい」と抱負を語ってくれました。

町グラウンドゴルフ協会 会員募集



健康増進のために一緒に
楽しく汗を流しませんか？

■お問い合わせ先■

東串良町グラウンドゴルフ協会
代表 福満 TEL090-8917-1612

介護についての人権教室を開催

～高齢者大学9月学習会～

9月19日（金）に、総合センターで高齢者大学9月学習会が開催されました。

今回は、「親の介護は長男の嫁が一人で行なければならないの？」というテーマで、人権擁護委員他による朗読ドラマが行われました。この朗読ドラマは、平成24年度の男女共同参画講演会でも行われています。

参加者は、身近にあるテーマで、熱心に聞き入っていました。



人権擁護委員他のみなさん

(写真左から江口さん、野口さん、宮之前さん、吉留さん、安松さん)

創立30周年を記念して町へ掛時計の寄贈

～志布志石油備蓄株式会社～

創立30周年を記念して、9月11日（木）に志布志石油備蓄株式会社より掛時計の贈呈がありました。

時計は、役場1階ロビーに設置され、来客の方が、時刻を確認するのに役立っています。

志布志石油備蓄株式会社の皆様、ありがとうございました。大切にに使わせていただきます。



町長室での目録贈呈
(左 松岡社長)



役場1階ロビーに設置された時計



全国大会で活躍しています

～東串良中学校 剣道部女子 徳田瑚子さん～

平成 26 年 8 月 17 日～19 日
高知県立県民体育館にて開催

第 44 回全国中学校剣道大会
女子個人戦 3 回戦出場



平成 26 年 9 月 14 日 大阪市舞洲アリーナにて開催



第 9 回全日本都道府県対抗少年剣道大会 ベスト 8

国民年金相談の実施について

未納となっている保険料の相談や障害年金の請求についての相談など、様々な相談をお受けいたしますので、ぜひこの機会にご相談ください。秘密は固く守られます。

●日 時

平成 26 年 11 月 6 日 (木)

●時 間

10 時から 12 時まで

13 時から 15 時まで

●場 所

東串良町役場 1 階 相談室

※当日は混雑を防ぐため事前の予約制をとらせていただきます。

相談をご希望の方は前日までに役場住民課までお問い合わせください。



■問い合わせ先■ 東串良町役場 住民課 年金兼環境係 ☎(代)63-3102 内線(104・105)

11 月は不法投棄防止強化月間です

県では、産業廃棄物の不法投棄等の根絶を図るため、毎年 11 月を「不法投棄防止強化月間」と定めています。

期間中は、不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロール等を強化しています。

不法投棄は重大な犯罪です。この機会に一人ひとりが「不法投棄をしない。させない。見つけたらすぐ電話を」という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。

産業廃棄物の不法投棄を発見したら、お近くの地域振興局(支庁)保健福祉環境部または、県庁廃棄物・リサイクル対策課 ☎: 099-286-3810 (サンパイゼロ) までご連絡ください。



町総合センター ☎63-2122
開館時間：午前9時～午後5時
土曜日・日曜日も開館しています。



祝・祭日も開館しています。
どうぞ、ご利用ください！



絵本
◆「おとぎれっしゃ しゅっぱつしんこう！」
間瀬なおかた監修
おとぎれっしゃの行き先はどこでしょう？
トンネルを抜けると…いろんな世界が
待っています。夢いっぱいの楽しいしか
け絵本です。



絵本
◆「へいわってすてきだね」 安里有生
2013年6月23日、沖縄県平和祈念公
園での「沖縄全戦没者追悼式」で安里有
生君が朗読した詩が、長谷川義史さんの
絵と共に素敵な絵本になりました。
まっすぐな言葉が心に響きます。



絵本
◆「おかしがたべたい！」
ビーゲンセン
誕生日の前の夜、ターくんが寝ていると
冷蔵庫からケーキの汽車が出てきました。
着いたところは、お菓子の国！美味しく
楽しく過ごしていると突然歯に痛みが！
ターくんは、無事に家に帰れるでしょうか？



一般書
◆「山女日記」 湊かなえ
妙高山、火打山、槍ヶ岳 etc. 真面目に、
正直に、懸命に生きてきた女たちが一步
一步、頂きを目指す。悩める7人の女性
の胸の内と共に答えを求めて進む連作小説
です。



一般書
◆「かもめのジョナサン 完成版」
リチャード・バック
1970年代に大ベストセラーとなった
『かもめのジョナサン』。著者のR・バ
ック氏が事故で急死に一生を得たことを
きっかけに、新たに最終章が加えられ今
年「完成版」が刊行されました。



一般書
◆「小森谷くんが決めたこと」 中村航
実話を元に書かれた都内に住むある30
代前半の男性のお話です。「僕、お医者さ
んに余命2ヶ月って言われたんですよ。で
も生き残っちゃいましたけど。」という彼の
半生とは？



一般書
◆「窓から逃げた100歳老人」
ヨナス・ヨナソン
100歳の誕生日パーティの当日、老人
ホームの窓から逃走したアラン・カール
ソン氏。ひよんな事から追ってはどんど
ん増えて…。主人公の珍道中と世界史が
交差するユーモア小説。
映画化されこの秋公開予定のお話です。



一般書
◆「二七の夏と冬」上・下巻 荻原浩
ダム建設工事の作業中に、縄文人男性
と弥生人女性の人骨が発見された。しっ
かりと手を重ねた二人に三千年近く前、
どんなドラマがあったのか？悠久の愛の
物語です。

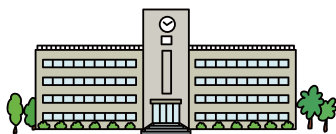
※総合センター図書室では、スタンプキャンペーン第5弾「わくわくスタンプくじびき大会」を実施中です。
たくさんの方のご参加をお待ちしています。

平成26年度 第8回定例教育委員会

日時：平成26年11月6日(木)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

ふるさと納税

で東串良町を応援しよう！



あなたも寄附という心の形で、
故郷東串良町を
応援してみませんか？

■お問い合わせ先

東串良町企画課

☎0994(63)3122





新青木 ゆいちゃん
(岩弘下西一)
平成 25 年 10 月 15 日生まれ
父：雅啓さん 母：ひとみさん
★保護者から一言★
お誕生日おめでとう。
これからも笑顔で元気
いっぱいになってね。



岡元 はるきちゃん
(岩弘下南)
平成 25 年 10 月 10 日生まれ
父：康博さん 母：玉緒さん
★保護者から一言★
1 歳のお誕生日おめでとう。
これから元気にすくすく育ってね。



満一歳
すこやか
スナッヅ



上園 ゆりあちゃん
(豊栄六)
平成 25 年 10 月 29 日生まれ
父：慎一郎さん 母：裕子さん
★保護者から一言★
HAPPY BIRTHDAY
これからもスクスク
元気に育ってね★



大迫 かりんちゃん
(豊栄五)
平成 25 年 10 月 26 日生まれ
父：直樹さん 母：淳子さん
★保護者から一言★
1 歳のお誕生日おめでとう。
素敵な笑顔で明るく元気に育ってね。



飯田 たかひきちゃん
(新町上)
平成 25 年 10 月 23 日生まれ
母：なつみさん
★保護者から一言★
いつもみんなの人気者たっくん。
元気で心優しく育って下さい。



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【10月13日～11月9日予定表】

月	火	水	木	金	土	日
10/13 体育の日	14 ひまわり運動会	15 総合センター	16 園庭で遊ぼう	17 公園へ行こう	18 休館	19 休館
20 身体測定 手形・足形スタンプ	21 休館	22 親子でエアロビ ※保健センターにて	23 シェーンと一緒に 英語にtry	24 園庭遊び	25 休館	26 休館
27 紙で遊ぼう	28 休館	29 みかん狩り (串良町オレンジパーク)	30 園庭で遊ぼう	31 お楽しみ会 (予約制)	11/1 休館	2 休館
3 文化の日	4 カレンダー作り	5 ひっとべ館	6 トランポリン で遊ぼう	7 お店屋さん ごっこ	8 休館	9 休館

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)
★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎(63) 5533



青年団通信



第4回

第63回鹿児島県青年大会へ出場しました！

9月6日（土）～7日（日）にかけて、鹿児島市の各会場にて、県内の青年団が集まって開催された第63回鹿児島県青年大会に出場しました。1日目の「体育の部」ではボウリング競技、フットサル競技。2日目の「芸能文化の部」ではパフォーマンスの部（ラインダンスで出場）、生活文化展、写真展に出場しました。

結果は、ボウリング競技で第1位、パフォーマンスの部で優秀賞、生活文化展で優秀賞、写真展で優秀賞を獲得いたしました。フットサル競技は入賞には届きませんでしたが、参加した皆で一致団結できました。

今年は、多くの出場種目で賞を獲得でき、日頃の活動の成果を十分に発揮できた大会となりました。



県青年大会でのラインダンスの様子

全国青年大会へ出場します

- 日 時：11月7日（金）、11月8日（土）、
11月9日（日）
- 場 所：日本青年館他（東京都）
- 出場種目：ボウリング競技、パフォーマンスの部、
生活文化展

広告

有限会社 南の太陽（TEL 63-8558）
御利用者様、スタッフ随時募集中！



グループホーム 南の太陽
TEL 45-7373
入居者随時受付中！

デイサービス 南の太陽
TEL 63-8833

短期入所施設 南の太陽
TEL 63-8558

居宅介護支援事業所 南の太陽
TEL 63-8558

グループホーム利用料金（30日算定）

（例）要介護2の場合

要介護2	25,290円	家賃	23,400円
管理費	6,000円	食費	18,000円
合計	72,690円（その他加算等あり）		

・フリーマーケット
・歌、踊り、飲食店、遊
戯店
※雨天時はフリーマ
ーケットのみとなります
ぜひ！
おじゃったもんせ！

おじゃったもんせ 南の太陽 秋祭り

平成26年10月31日（金）13:00～17:00予定

場所：短期入所施設 南の太陽 中庭

プロバスケットチーム!

レノヴァ鹿児島が東串良町にやってきます!

☆レノヴァ鹿児島 VS アースフレンズ東京Z☆

日本のトップレベルのバスケットボールの公式試合を開催し、多くの方々に見ていただき、地域活性化、地域の情報発信、青少年育成健全につなげることを目的に開催されます!



主催 日本バスケットボール育成リーグ (NBDL)
主管 株式会社スポーツフロンティア鹿児島
日時 平成 26 年 11 月 9 日 (日)
 (開場) 12 時 (試合開始) 14 時
場所 東串良町体育館
後援 東串良町教育委員会 鹿屋市バスケットボール協会

料金 プレミアムシート…… 4,000 円
 ベンチ裏指定席…… 3,000 円
 一般自由席
 一般・大学…… 1,800 円
 中学・高校…… 1,500 円
 小学生…… 1,000 円

※当日券 500 円増し ※未就学児、65 歳以上の高齢者は無料 (一般自由席)

【お問い合わせ先・チケット購入先】 レノヴァ鹿児島球団事務所
☎099-203-0889 FAX 099-203-0890

平成 26 年度交通事故に係る 弁護士相談について

※交通事故でお悩みの方を対象に、弁護士による相談を実施します。相談を希望される方は、事前に鹿児島県交通事故相談所鹿屋支所に申し込んでください。

●弁護士相談日

平成 26 年 11 月 26 日 (水)

●相談時間

午後 1 時 ~ 午後 3 時まで

●相談場所

鹿児島県交通事故相談所
鹿屋支所

●相談料

無料

●申込期限

平成 26 年 11 月 19 日 (水) まで

※なお、交通事故相談員による相談は、常時受け付けておりますのでご利用ください。

●相談時間

県の休日を除く月曜 ~ 木曜

●相談方法

面接・電話・郵便等

(秘密は厳守します。)

●お問い合わせ先

鹿児島県交通事故相談所

鹿屋支所

大隅地域振興局内 (1F)

(鹿屋市打馬 2 丁目 16-6)

☎0994-52-2089

有料広告大募集

アイデア次第で、様々な用途でご活用いただける優れた広告媒体です!

- 1 枠: 縦 55 ミリ × 横 80 ミリ
- 月額 1 枠: 5,000 円

■お問い合わせ先

東串良町役場企画課

☎0994 (63) 3122

『花がしまオースタム フェスティバル 2014』

花と緑でつながる

県民ネットワーク

●日時

平成 26 年 10 月 25 日 (土)

26 日 (日)

●時間

25 日 (土) 13 時 ~ 16 時

26 日 (日) 10 時 ~ 16 時

●場所

県立大隅広域公園

●内容

園芸、寄せ植え、ハンギングバスケット等の教室・展示等の他、子供達の遊びのコーナー

もあり!

■お問い合わせ先

大隅広域公園管理事務所

☎0994-58-5197

毎年 10 月は土地月間です。

国土法第 23 条においては、一定面積以上の土地について、土地売買等の契約を締結した権利取得者は契約後 2 週間以内に市町村を経由して知事に届け出なければならぬ旨が規定されています。

適正な土地利用により、快適な生活環境や、暮らしやすい地域づくりを進めましょう。

●届出が必要な土地取引

・土地市街化区域

5,000 ㎡以上 (市街化区域は、2,000 ㎡以上)

・その他の区域は

10,000 ㎡以上

■お問い合わせ先

県庁企画部地域政策課

☎099-286-2438

東串良町企画課

☎0994-63-3122



『薬物及び銃器取締強化期間』
に関するお知らせ！

税関では、本年10月1日（水）から10月31日（金）までを「薬物及び銃器取締強化期間」として、覚醒剤、大麻等の不正薬物及び拳銃等の密輸阻止を目的として、水際取締りを更に強化するとともに、国民の皆様へ密輸情報の提供をお願いすることといたしております。

【密輸情報提供のお願い】

海港や旅行等で、不審な貨物や人物を見かけた、不審な会話を耳にした等があれば税関までお知らせください。

■お問い合わせ先

鹿児島税関支署志布志出張所

☎099-472-11689

密輸に関するフリーダイヤル
☎0120-461-961



パソコン・ビジネス科 ③

●期間

平成26年11月21日（金）～

平成27年2月20日（金）

●訓練会場

（有）スカイピーシー

●対象者

再就職を目指す人

●定員

24名

●受講料

無料

テキスト代 13,540円

●応募期間

平成26年9月29日（月）～

平成26年10月28日（火）

■お問い合わせ先

ハローワーク鹿屋

TEL 0994-42-4135

『生涯設計セミナーの開催』について

●日時

平成26年10月24日（金）

午後1時30分～

●場所

リナシティかのや

●定員

40名

（県内に居住する55歳以上の
高齢者）

●内容

「知らないと損する退職後の働き方と社会保障制度」
講師…中村ももえ氏

（中村ももえ社会保険労務士事務所所長）

●申込締切

10月17日（金）

■お問い合わせ先

公益社団法人 鹿児島県シ

ルバー人材センター連合会

☎099-206-5422

一般社団法人 東串良町シ

ルバー人材センター

☎0994-63-5401

鹿児島矯正展のお知らせ

●テーマ

『地域とともに』

●期日

平成26年10月25日（土）

午前10時から午後4時

平成26年10月26日（日）

午前9時30分から

午後3時

●場所

鹿児島刑務所

（鹿児島県始良郡湧水町中

津川1733番地）

●主催

鹿児島刑務所

鹿児島少年鑑別所

（公財）矯正協会刑務作業

協力事業部

●内容

パネル・模擬居室・受刑者の文芸作品等の展示による
所内生活等の紹介

■お問い合わせ先

鹿児島刑務所

☎0995-75-2025

漁船海難防止月間について

10月1日（水）から10月31日（金）は「漁船海難防止月間」です。

南九州海域は好漁場で漁業活動が盛んですが、多数の一般船舶が行き交う海域でもあります。この海域では、漁船海難が後を絶たず毎年多くの尊い命が失われています。

毎年10月は官民一体となつて漁船海難防止強調運動を展開し、悲惨な海難の撲滅を目指しています。漁労に際しては、「①見張り徹底」「②気象・海象情報の入手」「③ライフジャケット常時着用」を遵守し、安全な操業を心がけて下さい。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日については、転作確認日までに発芽しているものを飼料作物とみなします。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

東串良町農業再生協議会から
お知らせ

秋冬作転作

一斉確認について

●日時

平成26年10月22日（水）に

実施予定です。

※雨天順延

○個票については配布しません。

○9月10日頃に「作物確認書」を配布していますので、訂正のある方は、必ずご連絡ください。

○飼料作物については、転作確認日までに発芽しているものを飼料作物とみなします。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

転作確認日以降の播種は原則認めません。

■お問い合わせ先

東串良町農業再生協議会

（東串良町役場経済課内）

☎0994-63-3123

FAX 0994-63-3138



今年もやいます！

2014

土

日

祝

限定

12月15日(月)まで

山川 → 根占利用促進キャンペーン！

山川・根占航路の利用促進を図るため、大隅総合開発期成会では渡船料の割引キャンペーンを実施します。

【対象】

土・日・祝日の、山川港発根占港行の全便
(平成26年9月1日(月)から12月15日(月)まで)

【適用車種】

軽自動車、普通乗用車(6m未満)、
バイク(125cc以上)

【額 助 成】

軽自動車、普通乗用車 500円
バイク 300円

【手 続 き】

乗船前に簡単な申請書を記入していただくと、
助成額を割引した金額で乗船できます。



南隅と南薩の架け橋
フェリー なんきゅう



問い合わせ

なんきゅうフェリー山川営業所

TEL: 0993-34-0012

豊栄橋イルミネーション1day イベント

募集要項

1. 日 時
2. 場 所
3. 募集内容
4. 申込締切
5. 申込方法
6. 注意事項

平成 26 年 11 月 30 日 (日) 午前 11 時～午後 5 時 30 分

豊栄橋下の広場

①舞台出演 ②商業出店

平成 26 年 10 月 24 日 (金)

参加申込書を東串良町商工会・かのや市商工会串良本所に提出

①舞台出演

種目は制限なし。(舞踊・演奏・ダンス・手品その他ユニークな出演大歓迎)

舞台プログラムの編成は、全体バランスを考慮して決定します。

会場への移動、荷物の搬入搬出、音源(CDなど)は出演者で行うこと。

出演時間は1団体15分以内とする。種目、申込状況によっては考慮します。

地域、個人団体の制限はないが、申込多数の場合は両地域関係者を優先します。

マイク6本、CDプレイヤーは主催者で準備します。

②商業出店

出店内容は制限なし(なるべく両地域の食材を使用した飲食物の販売とする)

出店スペースは1ブースあたり販売面1.8m×奥行3.6m 2,000円

各自で衛生管理、事故防止に努めてください。

お問い合わせ先

東西くしら盛りup会	会 長 出水澤 直志	090-8419-6749
	副会長 月精 真一	090-2508-3675
	三上 博之	090-9480-3860
協力事業所	東串良町商工会	0994-63-6554
	かのや市商工会串良本所	0994-63-3032

みんなでつくろう安心のまち

11日から全国地域運動始まる

平成26年全国地域安全運動が10月11日(土)～20日(月)までの10日間、安全に対する地域住民の意識を高め、安全に暮らせる地域社会の実現を図るため、全国一斉に実施されます。

肝付地区防犯協会では、肝付警察署や関係各機関などと連携して、「安全で安心なまち」を目指していろんな運動を展開します。地域に住む一人一人の皆さんがこの運動に参加し、「安全で安心なまちづくり」を推進しましょう。

運動の重点

- (1) 子供・女性・高齢者の犯罪被害防止
- (2) うそ電話詐欺(特殊詐欺)の被害防止
- (3) 万引き、自転車盗の被害防止
- (4) 車上ねらい、空き家対象の窃盗犯罪の被害防止

期間中、警察を始め、両町役場(肝付町・東串良町)など関係機関や地域安全モニター並びに少年ボランティアの方々の協力を得て、青パトや広報車による巡回パトロール、高齢者の防犯意識を高めるためのグラウンドゴルフ大会等を実施する予定です。

地域住民の皆さんの御理解と御協力をお願いいたします。



前年の犯罪的射抜き

- 出発式の御案内 -

次のように実施の予定です。多数の参加をお願いします。

- ★ 日時 平成26年10月10日(金) 午前9時30分～10時10分
- ★ 場所 高山温泉ドーム「多目的広場」(肝付町新富)
- ★ 内容 主催者あいさつ等、高山流鎗馬の射手による犯罪的射抜き、園児によるパフォーマンス、肝付警察署員による寸劇等

うそ電話詐欺

にご注意!!!

うそ電話詐欺が相変わらず発生しています。

おかしいと思ったら、まず家族か警察へ必ず相談しましょう。

肝 付 警 察 署

電話番号 65-0110

◆自転車盗、空き家対象の盗難多発!!

- ☆ 自転車は、駐輪場へ駐車し、ワイヤー錠で二重ロックしましょう。
- ☆ 外出する時、寝る前にはしっかり戸締り(カギ)をしましょう。

刑 法 犯 認 知 件 数 (肝付署管内) (平成26年8月末現在)

総 数		47件(+8件)	
万 引 き	10件(+6件)	置引き	2件(-2件)
車 上 ね ら い	12件(+10件)	横 領	1件(+1件)
オートバイ盗	1件(±0件)	その他	21件(-7件)

* () 内は、前年同期比

平成26年 肝付署管内の交通事故発生状況

(平成26年8月末現在)

管轄		高山	内之浦	岸良	東串良	計
人身	件数	41(±0)	5(+2)	2(±0)	16(-9)	64(-7)
	死傷者	50(-1)	5(+2)	2(-1)	16(-15)	73(-15)
死 亡		0(±0)	0(±0)	0(±0)	0(±0)	0(±0)
物 損		193(±0)	15(-4)	5(-4)	56(-8)	269(-16)

肝付警察署資料より

* () 内は、前年同期比



東串良町短歌会

危機迫る近隣諸国の挑発行為

ひるむことなし大和魂

次々と異常気象は襲ひくる

丸い地球の壊れゆく日も

広島島の土砂崩れ災害痛ましい

家共流れ死に至るとわ

夢叶い球児の躍動甲子園

終りて少し暑さ知らぐ

三日ほど帰り来し子の置きみやげ

淋しさまとはり 我を離れず

氏神の上に繁茂す枝打ちを

阻むか蜂の攻撃に遭う

英霊に誓う不戦の真心も

危うき気配おぞましきかな

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田 63-2385)

投稿

郷愁 (神無月) 高崎 唯子

鋭さや

鎌の切れ味

※ 稲を刈る

朝は早よから田圃に出て鎌で稲を刈った。「さくっ、さくっ」切れ味鋭い鍔鋼鎌の刈り音が快い。一度に二株四列ずつを刈り進み、鎌の切れが鈍ると砥石で研ぎ直して刈った。

わらわべが

※ 運動会

子供は純真である。純真であるが故に素直で打算がない。大人の駆け引きや打算など子供には通用しない。運動会で鉢巻ききりと童が眈を決して駆ける姿には感動さえ覚える。

※各句内の季語に印が入っています。

広告

大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』



※園児募集について※

- ★平成26年度の入園は、随時受け付けています。
- ★平成27年度(平成27年4月入園)入園願書受付中。
- 保育時間 午前7時30分～午後7時(4時から延長保育)
- 保育料の奨学費(就園奨励費)と幼稚園独自の兄弟半額補助があります。

【ひよこクラブ活動計画】読み聞かせは毎回行っています。

- 10月13日(月) 9時 ※運動会(大崎幼稚園運動場)
- 10月24日(金) 10時 ※一日体験入園
- 10月31日(金) 10時30分 ※クラルテ人形劇
- 11月10日(月) 10時 ※芋堀り

大崎幼稚園

☎*FAX 099(476)3455

「志布志国家石油備蓄基地」を見学しませんか!

当基地では見学申込みを受付けています。石油備蓄のことをもっと知りたい方、以下に記載の申込み先までぜひご連絡ください。当社担当者が同行してご案内します。

- 見学時間: 祝日を除く月曜日から金曜日
(9:00～12:00 / 13:00～16:00)
- ※他の利用状況等によりお受けできない場合もございますので予めご了承ください
- 申込み方法: 電話もしくはファックス
(前日までに予約をお願いします)
- 申込内容: 見学希望日時、団体名および人数、交通手段(バス、自家用車など)
- 所要時間: 30分～1時間程度
(見学内容により、異なります)

※申込み先: 志布志石油備蓄株式会社志布志事業所 総務課
〒893-1615
肝属郡東串良町川東字新洲崎 5024 番地 1
☎ 0994(63)7511 FAX 0994(63)7510
URL <http://www.shibushi.co.jp/>

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

8月13日～9月12日

(敬称略)



結婚おめでとう

氏名	本籍	現住所
有留 周作	川 東	川 東
岩重 藍	鹿屋市	川 東



お誕生おめでとう

氏名	保護者	振興会
宮園 准慶	佑一	役 所
村山知優紀	博隆	ルビナスダン
知恵	池之原	
内門 大耀	鉄也	俣 瀬 西
由香理		



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
大窪 洋一	五四	岩弘下東一
清水いつ子	五八	吉 元
篠見 早苗	九四	川 西 二
立迫 忍	七三	新川西上二

町社協だより

(9月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼安留上の故・柚木原初男さんのご遺族・柚木原美佐子さんから
- ▼溜水下東の故・有留ハルエさんのご遺族・有留隼人さんから
- ▼新川西上二の故・立迫忍さんのご遺族・立迫敦子さんから
- ▼川西二の故・篠見早苗さんのご遺族・篠見トミさんから



第15回ルピナス会チャリティーコンサート

第1部 おなか(腸)と乳酸菌

第2部 鹿屋中央高校吹奏楽部

●日 時 平成26年11月9日(日) ※台風などで延期の場合 11月16日(日)

●時 間 午後2時から午後4時30分まで(開場:午後1時)

●会 場 肝付町文化センター

●入場料 大人 1000円
小中高生、障害をお持ちの方 500円

☆リサイクル・バザー 午後0時～午後2時
生活用品全般 玄米もちなどの販売も行います。
お早めにおでかけください。

■問い合わせ先■

第15回ルピナス会チャリティーコンサート実行委員会 ☎63-8839 or 080-5242-0710



公営住宅情報 (平成26年10月10日現在)



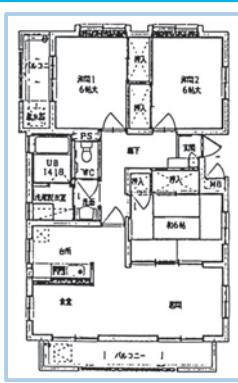
ただ今、入居者募集中!!

松原団地(随時)	2戸
----------	----

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
☎63-3131 内線213



松原団地外観



間取り図

日曜在宅医当番

10月19日	花田整形外科	63-1379
26日	はらだ整形外科	63-8080
11月2日	山路医院	63-2134
11月9日	岩重医院	63-8514

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

10月	(有)野村設備工業	63-0757
11月	(有)宮路建設	63-0507

10月の納税

町	県	民	税 (3期)
国	民	健	康
後	期	高	齢
介	護	保	険
口	座	引	落
日 (10月31日)			

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	場	(63) 3131
保	健 センター	(63) 3131
総	合 センター	(63) 2122
体	合 合 体 育 館	(63) 9888
運	町 民 運 動 場	(63) 9888
多	多 目 的 広 場	(63) 9888
屋	屋 内 ゲートボール場	(63) 9888
池	池 之 原 小 学 校	(63) 2048
柏	柏 原 小 学 校	(63) 8504
東	東 串 良 中 学 校	(63) 2071
改	改 善 センター	(63) 8881
福	福 祉 センター	(63) 4760
福	地 域 包 括 支 援 センター	(63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
資	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

10/13 ▶ 11/12

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28		農燃
			火		
13	● 体育の日	市燃	29	・母子健康相談 保 PM1:00 ~	その他不燃
月			水		
14	鉄道の日	農燃	30	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃
火			木		
15	・行政相談 総 AM10:00 ~	資	31	法の日	農燃
水			金		
16	・すっど♪やっど♪健康教室 保 PM7:30 ~ ・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・小学校陸上記録会	市燃	1	灯台記念日 計量記念日	
木			土		
17	貯蓄の日	農燃	2		資中
金			日		
18	統計の日 青少年育成の日		3	● 文化の日	市燃
土			月		
19	家庭の日 育児の日	資中	4		農燃
日			火		
20	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	5	・小・中学校音楽会 総 PM1:30 ~	その他不燃
月			水		
21	・1歳6か月児健診 保 PM1:00 ~	農燃	6	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃
火			木		
22		その他不燃	7	立冬	農燃
水			金		
23	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ 霜降 電信電話記念日	市燃	8	・未受診者健診 (9日まで) 保 AM7:30 ~ ・第36回町文化祭(展示のみ) 総	
木			土		
24	国連デー	農燃	9	・第36回町文化祭 総 (舞台発表・展示)	資中
金			日		
25			10	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃
土			月		
26		資中	11	世界平和記念日	農燃
日			火		
27	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	12	・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~	ストックヤード
月			水		

●発行／東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com